

Ernst Anschütz,  
 Fox, you stole my goosey gander

*tradukita de N. N. 24*

Fox, you stole my goosey gander,  
 |: Give him back to me, :|  
 |: Else I'll call the forest ranger  
 Who'll shoot you with glee. :|

He has a long and big shot gun  
 |: He'll aim at your head, :|  
 |: Down your face, red ink will run  
 And then you will be dead. :|

Dearest fox, let me advise you  
 |: A thief not to be, :|  
 |: With a mouse you may make do,  
 But leave the goose for me. :|

*Traduko de la Germana poemo "Fuchs, du hast die Gans gestohlen" de ERNST ANSCHÜTZ (\*1780-10-28 - †1861-12-18) en la Anglan de N. N. 24.*

*Arg-563-1137 (2010-09-19 17:27:27)*

*Mi, Manfred Retzlaff, trovis tiun ĉi angligon de la kanto en <http://ingeb.org/Lieder/FuchsDuH.html>.*

Ernst Anschütz,  
 Fuchs, du hast die Gans gestohlen

Fuchs, du hast die Gans gestohlen,  
 |: Gib sie wieder her, :|  
 |: Sonst wird dich der Jäger holen  
 Mit dem Schießgewehr. :|

Seine große, lange Flinte  
 |: Schießt auf dich den Schrot, :|  
 |: Daß dich färbt die rote Tinte  
 Und dann bist du tot. :|

Liebes Füchlein laß dir raten  
 |: Sei doch nur kein Dieb :|  
 |: Nimm, du brauchst nicht Gänsebraten,  
 Mit der Maus vorlieb. :|

*Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas ERNST ANSCHÜTZ (\*1780-10-28 - †1861-12-18).*

*Arg-563-1135 (2014-04-23 10:00:42)*

*Informoj pri la verkinto Ernst Anschütz troviĝas en la wikipedia retejo [http://de.wikipedia.org/wiki/Ernst\\_Anschütz](http://de.wikipedia.org/wiki/Ernst_Anschütz). Pri la melodio de la kanto vidu la retejon <http://www.labbe.de/liederbaum/index.asp?themaId=30&titelId=416>.*